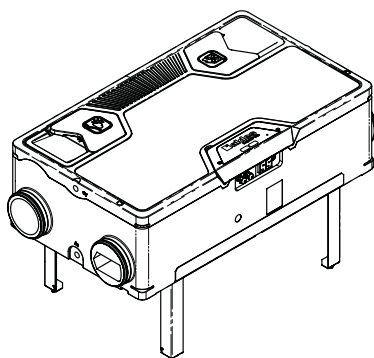
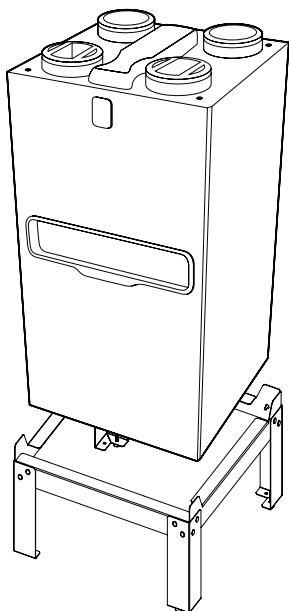


FR Notice d'installation
EN Assembly instructions
DE Montagehandleiding
NL Montagehandleiding

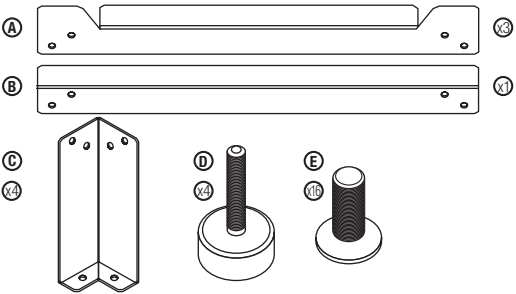
ES Manual de instalación
IT Istruzioni di montaggio
DA Montagevejledning
RU Инструкция по установке

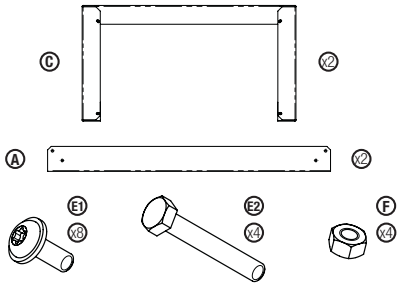


InspirAIR® Top / Side / VEX40T

Kit fixation sol
Floor mounting kit
Bodenbefestigungsbausatz
Vloermontageset
Kit de fijación al suelo
Kit di fissaggio a terra
Montagesokkel
Комплект для напольного монтажа

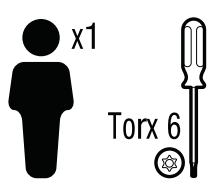
1. CONTENU • SCOPE OF SUPPLY

Référence	InspirAIR® Top / VEX40T	InspirAIR® Side	Livraison / Scope of Supply
11023484	✓	✗	

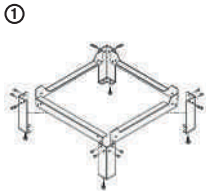
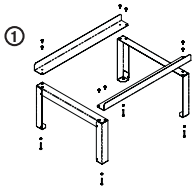
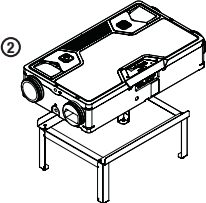
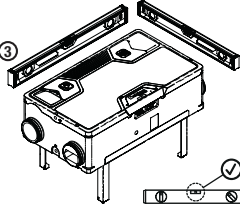
Référence	InspirAIR® Top / VEX40T	InspirAIR® Side	Livraison / Scope of Supply
11027074	✗	✓	

	(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	(E1)	(E2)	(F)
FR	Traverse	Traverse avant	Pied	Plot réglable	Vis	Vis type 1 (CBLX)	Vis type 2 (H)	Ecrou
EN	Cross bar	Front cross bar	Foot	Adjustable stud	Screw	Screw type 1 (CBLX)	Screw type 2 (H)	Nut
DA	Tværstykke	Forreste tværstykke	Fod	Justerbar sokkel	Skruer	Skruer type 1 (CBLX)	Skruer type 2 (H)	Møtrik
DE	Querträger	Vorderer Querträger	Ständer	Justier-Fuß	Schraube	Schraube type 1 (CBLX)	Schraube type 2 (H)	Mutter
NL	Dwarsbalk	Voorste dwarsbalk	Steunpoot	Verstelbare voet	Bout	Bout type 1 (CBLX)	Schroef type 2 (H)	Moer
ES	Travesaño	Travesaño delantero	Pie	Soporte ajustable	Tornillo	Tornillo tipo 1 (CBLX)	Tornillo tipo 2 (H)	Tuerca
IT	Traversa	Traversa anteriore	Piede	Supporto	Vite	Vite type 1 (CBLX)	Vite type 2 (H)	Dado
RU	Поперечная перекладина	Передняя перекладина	Ножка	Регулируемая опора	Винт	Тип винта 1 (CBLX)	Тип винта 2 (H)	Гайка

2. MONTAGE • ASSEMBLY



- FR Installation à réaliser par un professionnel.
- EN To be installed by a professional.
- DE Der Einbau ist von einem Fachmann vorzunehmen.
- NL Deze installatie moet door een vakman worden uitgevoerd.
- ES Instalación a realizar por un profesional.
- IT L'installazione deve essere effettuata da un professionista
- DA Montage skal udføres af en fagmand.
- RU Монтаж должен выполняться специалистом.

InspirAIR® Top			
InspirAIR® Side			

	①	②	③
FR	Assembler les 4 traverses avec les 4 pieds à l'aide des vis. Visser les plots réglables et les ajuster en fonction du besoin.	Faire correspondre l'avant du produit avec la traverse avant du support.	L'unité est correctement installée sur le pied de fixation et permet un accès facilité aux composants.
EN	Assemble the four cross bars with the four feet using screws. Screw in the adjustable studs and adjust them as required.	Match the front of the product with the front cross bar on the support.	The unit is installed correctly on the mounting base and allows easy access to components.
DA	Saml de 4 tværstykker med de 4 fødder ved hjælp af skruerne. Skru de justerbare sokler fast, og juster dem efter behov.	Sørg for at forsiden af produktet er på linje med beslagets forreste tværstykke.	Enheden er korrekt installeret på montageskellen og giver nem adgang til komponenterne.
DE	Die 4 Querträger mithilfe der Schrauben mit den 4 Ständern verbinden. Die Justier-Füße anschrauben und je nach Bedarf anpassen.	Die Vorderseite des Produkts dem vorderen Querträger des Halters anpassen.	Die Einheit ist korrekt auf dem Befestigungsständer angebracht und ermöglicht einen einfachen Zugriff auf die Bauteile.
NL	Verbind de vier dwarsbalken met de vier steunpoten met behulp van de bouten. Installeer de verstelbare voeten en pas zo nodig de hoogte aan.	Zorg ervoor dat de voorkant van het product overeenkomt met de voorste dwarsbalk van de steun.	De eenheid is op de juiste wijze geïnstalleerd op het onderstel en biedt gemakkelijke toegang tot de componenten.
ES	Ensamblar los 4 travesaños con los 4 pies con tornillos. Atornillar los soportes ajustables y ajustarlos en función de la necesidad.	Hacer corresponder la parte delantera del producto con el travesaño delantero del soporte.	La unidad está correctamente instalada sobre el pie de fijación y permite acceder con facilidad a los componentes.
IT	Assemblare le 4 traverse con i 4 piedi utilizzando le viti. Avvitare i supporti regolabili e regolarli come desiderato.	Installare il pannello frontale della centrale in corrispondenza della traversa anteriore	L'unità è installata correttamente sul supporto di montaggio e consente un facile accesso ai componenti
RU	Соберите 4 перекладины с 4 ножками и соедините их винтами. Вкрутите регулируемые опоры и выровняйте их по высоте при необходимости.	Установите оборудование на монтажное основание.	Место установки должно предусматривать свободный доступ к компонентам оборудования.



FRANCE

Besoin d'une assistance technique après-vente ou d'une demande de prestation service Aldes ?

- Vous êtes un client professionnel : 09 69 32 39 98 (n° Cristal, prix d'un appel local) • ata.stve@aldes.com
- Vous êtes un client particulier : 09 69 32 39 74 (n° Cristal, prix d'un appel local) • service-conso@aldes.com

BELGIUM

Besoin d'une assistance technique après-vente ?

Rendez-vous sur notre site web pour plus d'informations : www.aldesbenelux.com/fr/sav/

Technische after sales ondersteuning nodig ?

Bezoek onze website voor meer informatie : www.aldesbenelux.com/nl/dienst-na-verkoop/

ITALY

Per ulteriori informazioni : www.aldes.it • aldes.italia@aldes.com

Per supporto post-vendita : service.italia@aldes.com

SPAIN

¿Necesidad de una asistencia técnica posventa ?

www.aldes.es/documentacion-y-soporte/postventa-repuestos • sat.es@aldes.com

GERMANY

Technische Unterstützung notwendig ?

- Sie sind Profi-Kunde : +49 (0) 6721-9178 112 • service@exhausto.de • +49 (0) 6721-9178 112

- Sie sind Privatkunde : Bitte wenden Sie sich an Ihren örtlichen Installateur oder einen Lüftungsprofi Ihrer Wahl.

DENMARK

Har du behov for teknisk support ?

Find kontaktoplysninger til EXHAUSTO her : www.exhausto.dk

SWEDEN

Behöver du teknisk support ?

Hitta kontaktinformation för EXHAUSTO här : www.exhausto.se

NORWAY

Trenger du teknisk support ?

Finn kontaktinformasjon for EXHAUSTO her : www.exhausto.no

OTHER COUNTRIES

Need after sales technical support ?

Visit our website for more information : www.aldes.com/en/contact/



FR - Accès à l'ensemble des documents InspirAIR®

EN - Access to all InspirAIR® documents

DE - Zugriff auf alle InspirAIR®-Dokumente

NL - Toegang tot alle InspirAIR®-documenten

ES - Acceso a todos los documentos de InspirAIR®

IT - Accesso a tutti i documenti InspirAIR®

DA - Adgang til alle VEX40T / InspirAIR®-dokumenter

RU - Доступ ко всем документам InspirAIR®



Séparez les éléments avant de trier

INSPIRAIRKITFIXATIONSOL-INST-11029935C
042025

RCS Lyon 956 506 828

Aldes se réserve le droit d'apporter à ses produits
toutes modifications liées à l'évolution de la technique.
Visuels non contractuels Crédits photos : AldesGroupe

20, boulevard Irène Joliot-Curie
69694 Vénissieux Cedex - France

 **aldes**